

Grants

ГРАНТЫ

Future Conservationist Awards

КОНКУРС ГРАНТОВ «FUTURE CONSERVATIONIST»

Природоохранная программа BP ежегодно выделяет около 20 грантов на сумму 12,500 \$ каждый. Гранты присуждаются командам, обладающим лидерским потенциалом в сохранении биоразнообразия для развития навыков в практических проектах охраны природы.

Для участия в конкурсе 2006 г. необходимо отправить полностью заполненную заявку-анкету¹¹ **на английском языке** менеджеру программы до **16 декабря 2005 г.**

В конкурсе могут участвовать только граждане стран, ратифицировавшие Соглашение по Организации Экономического Сотрудничества и Развития¹². Команды-заявители должны включать не менее 3-х исполнителей в возрасте до 35 лет и со стажем работы в этой области не более 2-х лет. Проект должен предполагать развитие членов группы как лидеров. Также будет учитываться признанный международный приоритет видов для сохранения биоразнообразия согласно международному Красному списку IUCN¹³. Срок проекта может быть от 3 до 12 месяцев. Контакт (15).

BP Conservation Programm will offer annually approximately 20 Future Conservationist Awards of up to \$12,500 each to teams that have been identified with leadership potential for biodiversity conservation and are developing their skills through practical conservation projects.

To apply for the 2006 Future Conservationist Awards project teams must submit a completed application form¹¹ in **English** to the Programme Manager by **16th December 2005**.

Teams must show clearly how the project will build the skills and capabilities of individual team members; show potential for leadership as good ambassadors for the work they are doing; include a minimum of three people, less than 35 years of age with no more than two years professional experience.

Projects must be 3–12 months in length; take place outside countries that have ratified the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development¹²; address a recognised international biodiversity conservation priority at the species according to the IUCN international red list¹³. Contact (15).

(15) Contact:

Marianne Dunn
Programme Manager
BP Conservation
Programme
BirdLife International/FFI
Wellbrook Court,
Girton Road, Cambridge
CB3 0NA, UK
fax: +22 1223 277200
bp-conservation-
programme@
birdlife.org.uk

Birdfair/RSPB Research Fund for Endangered Birds

НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ФОНД ДЛЯ УГРОЖАЕМЫХ ПТИЦ БРИТАНСКОЙ ЯРМАРКИ НАБЛЮДЕНИЯ ПТИЦ И RSPB

(16) Contact:

Dr Paul F Donald
Senior Research
Biologist
International Research
Team RSPB
The Lodge Sandy
Bedfordshire
SG19 2DL UK
tel.: +44 (0)1767 680551
fax: +44 (0)1767 692365
www.rspb.org.uk

В сентябре 2005 г. состоялось открытие нового научно-исследовательского Фонда для угрожаемых птиц, который заменяет международную научно-исследовательскую схему субсидий Королевского общества охраны птиц Великобритании (RSPB). Британская Ярмарка наблюдения птиц и RSPB выделяют субсидии вплоть до 2000 \$ США для исследования по любому критически угрожаемому (CR) или угрожаемому (EN) виду из Красного списка IUCN¹³ во всем мире. Предпочтение отдается претендентам, работающим в своей стране, особенно, если они работают с национальными партнерами BirdLife International. Субсидии не предусматривают расходы на международные авиаперелеты.

Заявки принимаются до **13 января 2006 г.** Успешные проекты получают финансирование до конца марта 2006 г. Контакт (16).

In September 2005 the opening of the new Birdfair/RSPB Research Fund for Endangered Birds, which replaces the RSPB International Research Grants scheme. The British Birdwatching Fair and the RSPB together offer grants of up to US\$2,000 for research on any species listed by IUCN¹³ as Critically Endangered (CR) or Endangered (EN), anywhere in the world. We give preference to applicants working in-country, especially when they work for or with the local BirdLife Partner organisation. Grants will not be provided for international air travel.

The closing date for this year's awards is **13 January 2006**. Successful projects will receive funding before the end of March 2006.

Contact (16).

¹¹ <http://conservation.bp.com/applications/application.asp>

¹² <http://www.oecd.org/>

¹³ <http://www.redlist.org>